



# Asamblea General

Distr. general  
1° de diciembre de 2006  
Español  
Original: inglés

---

## Sexagésimo primer período de sesiones

Tema 117 del programa

### Presupuesto por programas para el bienio 2006-2007

## **Primer informe sobre la ejecución del presupuesto por programas para el bienio 2006-2007**

### **Informe del Secretario General\***

#### *Resumen*

En el presente informe se señalan los ajustes que es preciso introducir a la cuantía de las consignaciones a raíz de variaciones de los parámetros del cálculo de los costos respecto del momento en que se calculó la consignación inicial, gastos imprevistos y extraordinarios y mandatos adicionales que es preferible examinar en el contexto del presente informe en virtud de las disposiciones aprobadas por la Asamblea General en su trigésimo segundo período de sesiones.

Las necesidades revisadas de la sección de gastos ascienden a 3.911,2 millones de dólares, lo que entraña un aumento de 81,2 millones de dólares respecto de la cuantía de la consignación aprobada a fines de julio de 2006 con arreglo a varias resoluciones de la Asamblea General adoptadas durante la continuación de su sexagésimo período de sesiones (ó 112,3 millones de dólares adicionales respecto de la consignación inicial aprobada en diciembre de 2005). La estimación revisada de las secciones de ingresos asciende a 463,7 millones de dólares, lo que supone un aumento de 28,9 millones de dólares. En consecuencia, las necesidades en cifras netas ascienden a 3.447,4 millones de dólares, lo que representa un aumento de 52,4 millones.

---

\* El presente informe se publica en este momento para reflejar los últimos datos disponibles.



## I. Introducción

1. El principal objetivo del primer informe sobre la ejecución del presupuesto, que se presenta en el primer año de cada bienio, es determinar los ajustes que se necesitan como consecuencia de variaciones en las tasas de inflación, los tipos de cambio y los costos estándar en que se basó el cálculo de las consignaciones iniciales, de conformidad con la recomendación de la Comisión Consultiva en Asuntos Administrativos y de Presupuesto<sup>1</sup>, que la Asamblea General hizo suya en su trigésimo segundo período de sesiones.

2. En el informe sobre la ejecución del presupuesto también se tienen en cuenta los nuevos mandatos aprobados por la Asamblea General y el Consejo de Seguridad después de la aprobación de las consignaciones para el presupuesto, los gastos imprevistos y los gastos extraordinarios que no pudieron aplazarse hasta el segundo año del bienio, y las decisiones de los órganos normativos que es preferible examinar en el contexto del informe sobre la ejecución del presupuesto.

3. A continuación figura un resumen de las nuevas necesidades netas, que ascienden a un total de 3.447,4 millones de dólares:

(En miles de dólares EE.UU.)

	Consignaciones <sup>a</sup>	Estimación revisada	Aumento	
			Cuantía	Porcentaje
Gastos	3 829 916,2	3 911 163,0	81 246,8	2,1
Ingresos	434 860,1	463 717,9	28 857,8	6,6
Necesidades netas	3 395 056,1	3 447 445,1	52 389,0	1,5

<sup>a</sup> Véanse las resoluciones 60/247 A y B, 60/281 y 60/283.

4. En las partes C a F *infra* de la sección II se explican las variaciones de los parámetros utilizados para calcular las consignaciones iniciales. Además, en los cuadros y anexos que se enumeran a continuación se indican los parámetros del cálculo de los costos utilizados en la consignación inicial, las revisiones propuestas para el bienio 2006-2007 y su efecto en las secciones del presupuesto, los lugares de destino y las principales partidas de gastos:

a) En el cuadro 1 se indican los tipos de cambio y las tasas de inflación utilizados para calcular las consignaciones iniciales para el bienio 2006-2007 y las tasas que se proponen en el presente informe;

b) En el cuadro 2 se presenta información sobre los multiplicadores del ajuste por lugar de destino utilizados para calcular los sueldos del cuadro orgánico y categorías superiores en la consignación inicial, los multiplicadores del ajuste por lugar de destino fijados efectivamente para 2006 por la Comisión de Administración Pública Internacional (CAPI) y las tasas revisadas que se proponen para 2007;

<sup>1</sup> Véase *Documentos Oficiales de la Asamblea General, trigésimo segundo período de sesiones, Suplemento No. 8 y corrección (A/32/8 y Corr.1)*.

c) En el cuadro 3 figuran los tipos de cambio operacionales de las Naciones Unidas en relación con el dólar de los Estados Unidos que estuvieron en vigor los primeros 11 meses de 2006 en los diversos lugares de destino;

d) En el cuadro 4 figura información sobre los ajustes por costo de la vida aplicables al personal del cuadro de servicios generales y cuadros conexos utilizados para calcular la consignación inicial para el bienio 2006-2007, los ajustes efectivamente introducidos en 2006 y las hipótesis revisadas para 2007;

e) En el anexo I.A se presentan los cambios previstos en las estimaciones presupuestarias por sección del presupuesto y principal factor determinante;

f) En el anexo I.B figura la estimación de las necesidades adicionales por lugar de destino y principal factor determinante;

g) En el anexo II se presentan los aumentos o disminuciones estimados en las necesidades por sección del presupuesto y principal objeto de los gastos;

h) En el anexo III figura la estimación de los aumentos o disminuciones en las necesidades correspondientes a las actividades de financiación conjunta y a la adopción de medidas de seguridad entre organizaciones, por principal factor determinante;

i) En el anexo IV se indican los gastos efectuados con cargo al presupuesto ordinario para el bienio 2006-2007 al 30 de septiembre de 2006.

## II. Secciones de gastos

5. Los cambios que habría que efectuar a raíz de los factores mencionados anteriormente entrañarían un aumento de los gastos de 81.246.800 dólares, lo que arroja un total de 3.911.163.000 dólares para el bienio. La cifra se desglosa de la siguiente manera:

(En miles de dólares EE.UU.)

Consignación inicial	3 798 912,5	Resolución 60/247 A de la Asamblea General
Consignación adicional	26 443,3	Resolución 60/281 de la Asamblea General
Consignación adicional	4 560,4	Resolución 60/283 de la Asamblea General
Consignación del presupuesto por programas:	3 829 916,2	
a) Gastos imprevistos y extraordinarios	4 966,4	Relacionados con el mantenimiento de la paz y la seguridad, la labor de la Corte Internacional de Justicia y las medidas de seguridad entre organizaciones, de conformidad con la resolución 60/249
b) Decisiones de los órganos normativos	9 582,0	
c) Variaciones en las hipótesis presupuestarias		
Variaciones de los tipos de cambio	55 135,8	Basadas en las tasas de cambio operacionales de las Naciones Unidas

Variaciones en las hipótesis relativas a la inflación	18 738,1	Basadas en los índices de precios al consumo, los multiplicadores del ajuste por lugar de destino establecidos y los ajustes por diferencia entre el costo de vida efectivo y el presupuestado
Ajustes de los costos estándar	(7 210,6)	Basados en el análisis de las cifras efectivas de la nómina de sueldos, los gastos comunes de personal y las partidas correspondientes a las contribuciones de personal
d) Otros gastos	35,1	Reclasificación del puesto de Jefe del Servicio de Adquisiciones
<b>Total revisado</b>	<b>3 911 163,0</b>	

6. En el período de sesiones de la Asamblea General en curso, el Secretario General también ha publicado, o publicará en breve, estimaciones revisadas y exposiciones de las consecuencias para el presupuesto por programas derivadas de la aprobación de los proyectos de resolución examinados por las Comisiones Principales. Esas cantidades, que se examinan fuera del primer informe sobre la ejecución del presupuesto, se revisarán para reflejar los parámetros de cálculo de los costos que apruebe la Asamblea General después de examinar el presente informe y, conforme a las decisiones de la Asamblea, afectarán a la cuantía de la consignación revisada.

#### **A. Gastos imprevistos y extraordinarios (aumento: 4.966.400 dólares)**

7. Con arreglo a lo dispuesto en la resolución 60/249 de la Asamblea General, el Secretario General está autorizado, previo consentimiento de la Comisión Consultiva en Asuntos Administrativos y de Presupuesto, a contraer compromisos para sufragar los gastos imprevistos y extraordinarios, en la inteligencia de que no será necesario el consentimiento de la Comisión Consultiva para los compromisos que el Secretario General certifique que están relacionados con el mantenimiento de la paz y la seguridad, siempre que no excedan de un total de 8 millones de dólares en un año determinado; los compromisos que el Presidente de la Corte Internacional de Justicia certifique que están relacionados con los gastos ocasionados por diversas actividades de la Corte según se dispone en el apartado b) del párrafo 1 de la resolución; y los compromisos que el Secretario General certifique que son necesarios para la adopción de medidas de seguridad, siempre que no excedan de 1 millón de dólares.

8. Con arreglo a lo dispuesto en la resolución, se han contraído compromisos de gastos por valor de 4.966.400 dólares, desglosados como sigue:

a) Compromisos de gastos que el Secretario General certifica que están relacionados con el mantenimiento de la paz y la seguridad (4.376.400 dólares);

b) Compromisos de gastos que el Presidente de la Corte Internacional de Justicia certifica que corresponden a gastos imprevistos relacionados con la labor de la Corte (590.000 dólares).

9. Estos gastos están relacionados con las secciones 1, 3, 7 y 23 del presupuesto, según se indica a continuación.

**1. Mantenimiento de la paz y la seguridad (4.376.400 dólares)**

(En dólares EE.UU.)

**Sección 1. Determinación de políticas, dirección y coordinación generales**

Asesor Especial del Secretario General sobre cuestiones de paz y seguridad relacionadas con sus buenos oficios	494 300
Conferencia Internacional sobre el Líbano, Roma, 25 y 26 de julio de 2006	40 500
Asesor Especial sobre la situación en el Oriente Medio	250 400
Misión del Secretario General relacionada con la crisis del Líbano	130 000
<b>Subtotal</b>	<b>915 200</b>

**Sección 3. Asuntos políticos**

Asesor Especial del Secretario General en la disputa territorial entre Guinea Ecuatorial y el Gabón	610 500
Misión de evaluación de las Naciones Unidas en el Nepal	65 400
Comité de seguimiento establecido en el Acuerdo de Greentree sobre la retirada y el traspaso de poder en la península de Bakassi	260 800
Enviado Especial del Secretario General para las zonas del Ejército de Resistencia del Señor	198 100
Representante Personal del Secretario General en Nepal en apoyo del proceso de paz	1 255 700
Enviado Especial del Secretario General para Gambia	50 500
<b>Subtotal</b>	<b>2 441 000</b>

**Sección 23. Derechos humanos**

Comisión Especial Independiente de Investigación para Timor-Leste	1 020 200
<b>Subtotal</b>	<b>1 020 200</b>
<b>Total, mantenimiento de la paz y la seguridad</b>	<b>4 376 400</b>

**2. Gastos imprevistos relacionados con la Corte Internacional de Justicia (590.000 dólares)****Sección 7. Corte Internacional de Justicia (590.000 dólares)**

10. Con arreglo a lo dispuesto en los incisos i) y iv) del apartado b) del párrafo 1 de la resolución 60/249 de la Asamblea General, relativa a los gastos imprevistos y extraordinarios correspondientes al bienio 2006-2007, y de conformidad con el Estatuto de la Corte Internacional de Justicia, se contrajeron compromisos de gastos debido a las necesidades adicionales que surgieron en 2006 en relación con el pago de pensiones y gastos de viaje y de mudanza de magistrados que se jubilan, así como los gastos de viaje y de mudanza y el pago del subsidio de instalación de miembros del Tribunal en los casos siguientes:

(En dólares EE.UU.)

Designación de magistrados ad hoc	
Aplicación de la Convención sobre la Prevención y el Castigo del Delito de Genocidio (Bosnia y Herzegovina vs. Serbia y Montenegro)	150 000
Caso relacionado con Ahmadou Sadio Diallo (Guinea vs. República del Congo)	30 000
Pensiones, gastos de viaje y de mudanza de magistrados que se jubilan y gastos de instalación	410 000
<b>Total</b>	<b>590 000</b>

## **B. Decisiones de los órganos normativos (aumento: 9.582.000 dólares)**

### **1. Consejo de Derechos Humanos (4.374.100 dólares)**

**Sección 2, Asuntos de la Asamblea General y del Consejo Económico y Social y gestión de conferencias (4.064.500 dólares)**

**Sección 23, Derechos humanos (264.200 dólares)**

**Sección 35, Contribuciones del personal (45.400 dólares)**

11. En su 40ª sesión celebrada el 15 de marzo de 2006, la Quinta Comisión decidió informar a la Asamblea General de que, en caso de aprobarse el proyecto de resolución A/60/L.48, titulado “Consejo de Derechos Humanos” sería necesario disponer una consignación adicional de 4.328.700 dólares (en cifras netas) en el bienio 2006-2007 (A/60/721, párr. 4). En razón de la aprobación de la resolución 60/251, en virtud de la cual la Asamblea decidió establecer el Consejo de Derechos Humanos, se solicitan las siguientes consignaciones en relación con la sección 2, Asuntos de la Asamblea General y del Consejo Económico y Social y gestión de conferencias (4.064.500 dólares), la sección 23, Derechos humanos (264.200 dólares), y la sección 35, Contribuciones del personal (45.400 dólares), esta última que habrá de compensarse con una suma de igual valor en la sección 1 de ingresos, Ingresos por concepto de contribuciones del personal.

### **2. Espacio adicional de oficinas en Ginebra para la Oficina del Alto Comisionado de las Naciones Unidas para los Derechos Humanos (5.207.900 dólares)**

**Sección 28E. Administración, Ginebra (2.191.500 dólares)**

**Sección 32. Construcción, reforma, mejoras y trabajos importantes de conservación (1.592.800 dólares)**

**Sección 33. Seguridad y vigilancia (1.191.600 dólares)**

**Sección 35. Contribuciones del personal (232.000 dólares)**

12. El Secretario General proporcionó información sobre los arreglos propuestos y las necesidades de recursos adicionales relacionadas con el espacio adicional de oficinas para la Oficina del Alto Comisionado de las Naciones Unidas para los Derechos Humanos (ACNUDH) en Ginebra, respecto de la cual solicitó la aprobación de la Asamblea General (véase A/60/899). Dichos arreglos han tenido por objeto corregir el agudo déficit de espacio de oficinas originado, en parte, por la adición de 73 nuevos puestos para la ACNUDH en Ginebra para el bienio 2006-2007, que comprenden 71 puestos autorizados por la Asamblea en su resolución 60/246

y 2 puestos adicionales nuevos, para apoyar la labor del Consejo de Derechos Humanos, autorizados en la resolución 60/251.

13. En el párrafo 10 del informe, el Secretario General describe las condiciones más importantes del proyecto de contrato de alquiler que se concertaría, con sujeción a la decisión de la Asamblea General. En su decisión 60/562, la Asamblea General autorizó al Secretario General a contraer compromisos de gastos por valor de 2,191,500 dólares en relación con la sección 28E, Administración, Ginebra; 1,592,800 dólares en relación con la sección 32, Construcción, reforma, mejoras y trabajos importantes de conservación; 1,191,600 dólares en relación con la sección 33, Seguridad y vigilancia; y 232,000 dólares en relación con la sección 35, Contribuciones del personal, que se compensarían con una suma de igual valor en la sección 1, Ingresos por concepto de contribuciones del personal. En virtud de lo dispuesto en la decisión 60/562, el contrato de alquiler se concertó con arreglo a las condiciones enunciadas en el informe del Secretario General. Por consiguiente, se propone que se consignen las sumas necesarias en las secciones conexas del presupuesto por programas para el bienio 2006-2007.

### **C. Variaciones en los tipos de cambio (aumento: 55,135,800 dólares)**

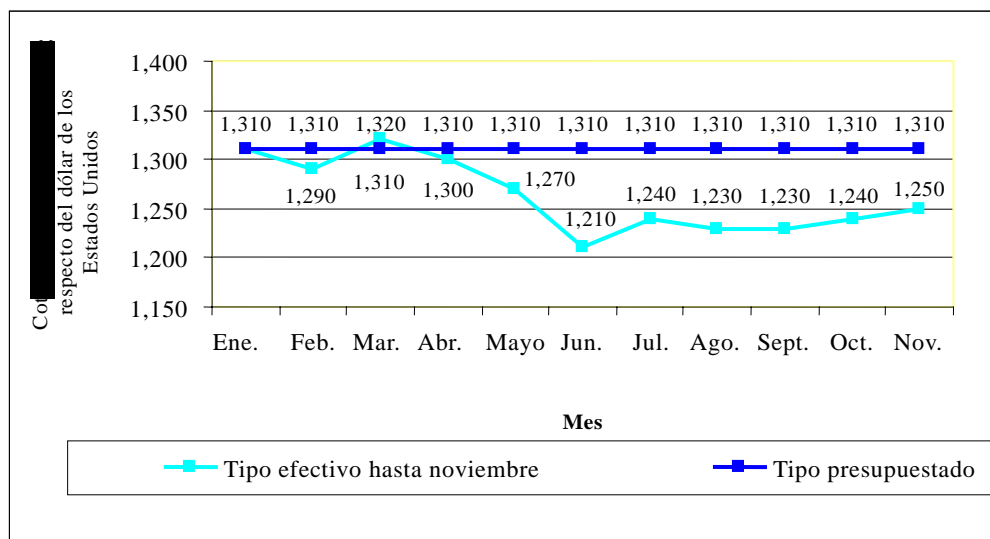
14. El nuevo cálculo de los costos puede basarse en el promedio de los tipos de cambio operacionales registrados durante el período ya transcurrido del bienio (el método del promedio) o en los tipos operacionales vigentes al momento de hacer el nuevo cálculo de los costos (el tipo más reciente). Se recordará que, en su informe sobre las cuentas de las Naciones Unidas correspondiente al bienio terminado el 31 de diciembre de 1995, la Junta de Auditores recomendó que las hipótesis presupuestarias relativas a los tipos de cambio operacionales se basaran en el método de promedio y no en los tipos de cambio más recientes<sup>2</sup>. El Secretario General había indicado que no era conveniente determinar previamente si debía utilizarse el método del promedio o el tipo de cambio del último mes para las previsiones presupuestarias y los nuevos cálculos de costos, y que esa decisión debía adoptarse en el momento de hacer el nuevo cálculo de los costos. Esta sugerencia fue comunicada a la Asamblea General y aceptada por la Comisión Consultiva en Asuntos Administrativos y de Presupuesto<sup>3</sup>, la cual indicó que el Secretario General debería utilizar los tipos de cambio que arrojasen la estimación más baja. En el presente informe sobre la ejecución del presupuesto se ha aplicado a 2006 el tipo de cambio correspondiente al período de enero a noviembre de 2006, y a diciembre de 2006 el tipo correspondiente a noviembre. Para 2007 se ha aplicado para cada lugar de destino el promedio de los tipos de cambio operacionales registrado durante el período ya transcurrido del bienio (el método del promedio) o bien el tipo de cambio vigente en noviembre (el tipo más reciente), de manera de permitir la estimación más baja para cada lugar de destino con respecto a las necesidades de la moneda correspondiente. En el segundo informe sobre la ejecución del presupuesto se realizarán ajustes de conformidad con la experiencia adquirida en 2007.

<sup>2</sup> *Ibíd.*, quincuagésimo primer período de sesiones, Suplemento No. 5 (A/51/5), vol. 1, y corrección (A/51/5 y Corr.1), cap. II, párr. 110.

<sup>3</sup> *Ibíd.*, Suplemento No. 7 (A/51/7/Add.1 a 9), documento A/51/7/Add.6, párr.5.

15. El aumento de 55,1 millones de dólares refleja el debilitamiento general que experimentó el dólar de los Estados Unidos en varios tipos operacionales durante el período transcurrido del año, en comparación con lo previsto en las consignaciones iniciales. El tipo medio correspondiente a 2006, calculado sobre la base de los valores efectivos registrados entre enero y noviembre en relación con el franco suizo fue de 1,262 francos por dólar, en tanto que en las consignaciones iniciales se había utilizado un tipo de cambio de 1,310. Para 2007 se ha utilizado en el informe sobre la ejecución del presupuesto el tipo de cambio de 1,262 registrado en 2006. Esta variación ha dado lugar a un aumento de las necesidades por valor de 27,8 millones de dólares. En el gráfico 1 que figura a continuación se indica la evolución del franco suizo en relación con el dólar de enero a noviembre de 2006.

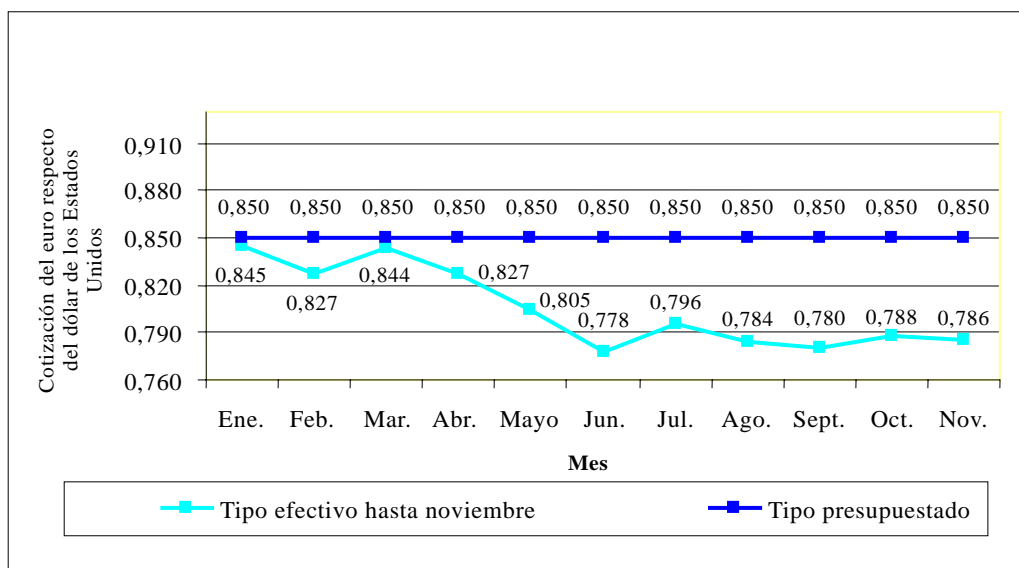
Gráfico 1

**Evolución del franco suizo respecto del dólar de los Estados Unidos, 2006**

16. En lo que respecta al euro, el tipo medio correspondiente a 2006 es de 0,804 euros por dólar, en tanto que en la consignación inicial se utilizó un tipo de 0,850. Para 2007 se ha utilizado en el informe sobre la ejecución del presupuesto el tipo de 0,804 registrado en 2006, lo que ha dado lugar a un aumento de 9,3 millones de dólares. En el gráfico 2 se indica la evolución del euro durante el período comprendido entre enero y noviembre de 2006.



Gráfico 2  
Evolución del euro respecto del dólar de los Estados Unidos, 2004



17. Además de los ajustes necesarios para el franco suizo y el euro, también hubo que hacer ajustes considerables en relación con el bat tailandés (5,6 millones de dólares), el peso chileno (5,2 millones de dólares), el shekel (4,5 millones de dólares) y el chelín keniano (3,3 millones de dólares), en tanto correspondió una reducción neta de aproximadamente 0,6 millones de dólares a todas las demás monedas combinadas. En los cuadros 1 y 3 se detallan los tipos operacionales en todos los lugares de destino. En esos cuadros se presentan los tipos operacionales efectivos hasta noviembre de 2006, el tipo utilizado en la consignación inicial y el tipo utilizado en el presente informe. Los ajustes resultantes de la experiencia de 2007 se incluirán en el segundo informe sobre la ejecución del presupuesto.

#### D. Inflación (aumento: 18.738.100 dólares)

18. En los cuadros 1, 2 y 4 figuran las tasas de inflación revisadas que afectan a todos los objetos de los gastos. Estas tasas revisadas se basan en los multiplicadores del ajuste por lugar de destino aprobados y en la información más reciente disponible sobre los índices de precios al consumo y los ajustes resultantes de la comparación del costo de vida real con el previsto en el presupuesto.

19. Los multiplicadores del ajuste por lugar de destino revisados utilizados en el presente informe tienen en cuenta la información actualizada del costo de vida, en particular los estudios entre ciudades realizados o aplicados con posterioridad a la aprobación del presupuesto por programas para el bienio 2006-2007 en diciembre de 2005. Las variaciones en los multiplicadores incluyen ajustes para Addis Abeba, Ginebra y Nueva York, que han dado lugar a necesidades conexas por valor de 2,2 millones de dólares, 4,5 millones y 2,7 millones, respectivamente. Estos montos se ven compensados por revisiones que reflejan una disminución en cifras netas de 3,3 millones de dólares para otros lugares de destino. En el cuadro 2 figuran

los multiplicadores del ajuste por lugar de destino aplicables al cuadro orgánico y categorías superiores para todos los lugares de destino. Las necesidades totales resultantes de la aplicación de ajustes debido a la inflación en relación con puestos del cuadro orgánico y categorías superiores en todos los lugares de destino ascienden a 6.123.300 dólares.

20. En lo que respecta al cuadro de servicios generales y categorías conexas, las necesidades revisadas reflejan los ajustes efectivos por costo de vida experimentados en 2006 y las proyecciones para 2007 basadas en la última información disponible. En el cuadro 4 se consignan las necesidades totales por valor de 591.100 dólares, que reflejan ajustes en todos los lugares de destino.

21. En el caso de los objetos de los gastos no relacionados con los puestos, las tasas revisadas reflejan en general ajustes compensatorios en la mayoría de los lugares de destino. Sin embargo, las tasas revisadas aplicables a objetos de los gastos no relacionados con los puestos en Addis Abeba requieren un ajuste de 2,2 millones de dólares, lo que refleja la presión inflacionaria derivada en gran medida del aumento de los precios locales del combustible. La suma de 3,0 millones de dólares guarda relación con las tasas revisadas para las oficinas de seguridad sobre el terreno y con la parte que corresponde a las Naciones Unidas en los arreglos relativos a las actividades en materia de seguridad de financiación conjunta y que se basa en el porcentaje que aporta actualmente cada organización. Para todos los lugares de destino hay un aumento neto de las necesidades originadas por la inflación por valor de 7.158.300 dólares que corresponden a todos los objetos de los gastos no relacionados con los puestos.

22. La consignación adicional total resultante de la presión inflacionaria en todos los objetos de los gastos asciende a 18.738.100 dólares, incluida la suma de 4.865.400 dólares por concepto de contribuciones del personal, que se verá compensada por un aumento equivalente en los ingresos conexos por concepto de contribuciones del personal en la sección 1 de ingresos.

23. La Asamblea General tiene actualmente a la vista, para su examen, el informe del Secretario General sobre las condiciones de servicio y la renumeración de los miembros de la Corte Internacional de Justicia, los magistrados del Tribunal Penal Internacional para Rwanda y del Tribunal Internacional para la ex Yugoslavia, así como los magistrados ad litem (A/61/554). En atención a lo dispuesto en la resolución 59/282 de la Asamblea General, en dicho informe se consignan las propuestas relacionadas con aumentos en a) el sueldo anual de los magistrados, b) la prestación especial para el Presidente y el Vicepresidente cuando actúa en carácter de Presidente, c) los gastos en materia de educación y d) los pagos de pensión respecto de los ex magistrados de la Corte Internacional de Justicia, los magistrados del Tribunal Internacional para la ex Yugoslavia y los magistrados del Tribunal Penal Internacional para Rwanda. Las consecuencias financieras resultantes de la aprobación de esas propuestas para la Corte Internacional de Justicia ascenderían a 552.100 dólares para el bienio 2006-2007, según se indica en el cuadro 3 del informe mencionado. Con sujeción a las medidas que adopte la Asamblea General en la parte principal de su sexagésimo primer período de sesiones respecto de esas propuestas, cualquier necesidad adicional resultante se reflejó en la consignación revisada para el bienio 2006-2007.

## **E. Ajustes en los costos estándar (disminución: 7.210.600 dólares)**

24. Los ajustes en los costos estándar reflejan el efecto neto de las variaciones en los costos estándar en concepto de sueldos, gastos comunes de personal y tasas de las contribuciones del personal. Las revisiones de los costos estándar, en concepto de sueldos para 2006 se basan en los promedios efectivos registrados en el bienio hasta el momento, por cuadro y categoría, en cada lugar de destino. Las previsiones para 2007 se basan en las tendencias registradas en 2006. La disminución neta de 2,9 millones de dólares refleja el promedio de los costos en concepto de sueldos básicos netos, que han resultado ligeramente inferiores a los previstos en la consignación inicial.

25. Los gastos comunes de personal se presupuestan como porcentaje de los sueldos netos correspondientes a cada lugar de destino. Los gastos de la partida de gastos comunes de personal son atribuibles a dietas y prestaciones, nombramientos, traslados y separaciones del servicio. Estos gastos reflejan la situación real de la nómina de pagos en todos los lugares de destino para el bienio 2004-2005. Conforme a la práctica establecida al respecto, en todos los ajustes generales se han aplicado las recomendaciones de la Comisión de Administración Pública Internacional relativas al plan de prestaciones por condiciones de vida peligrosas y el subsidio de educación. Se prevé una disminución neta de 4,3 millones de dólares respecto de los ajustes a las tasas de los gastos comunes de personal en todos los lugares de destino.

26. Los ajustes en los costos estándar indicados anteriormente incluyen las variaciones en las contribuciones del personal que dan lugar a una disminución de los gastos en 503.500 dólares, que se compensarán con una disminución equivalente en la partida conexas de ingresos por concepto de contribuciones de personal incorporadas en las variaciones que se consignan en la sección 1 de ingresos.

## **F. Vacantes**

27. La Asamblea General autorizó tasas de vacantes de 4,9% y 1,5% para los puestos del cuadro orgánico y del cuadro de servicios generales, respectivamente, basándose en la metodología utilizada en el proyecto de presupuesto por programas para el bienio 2006-2007. La aplicación de estas tasas a los puestos que se mantienen, conjuntamente con las tasas aplicadas a los nuevos puestos (50% para los puestos del cuadro orgánico y 35% para los puestos del cuadro de servicios generales), arroja tasas presupuestadas efectivas de 6,7% y 1,6% para esos cuadros, respectivamente. Si bien sólo al final del bienio podrá conocerse la tasa de vacantes media efectiva resultante en general, la experiencia hasta la fecha indica la existencia de tasas de vacantes efectivas del 6,9% para los puestos del cuadro orgánico y de 3,6% para los puestos del cuadro de servicios generales. Si bien las tasas de vacantes efectivas hasta la fecha exceden ligeramente de las presupuestadas, el análisis de la situación mes a mes refleja una firme tendencia de disminución en ambas categorías durante 2006. Las tasas de vacantes en el cuadro orgánico han registrado una tendencia de disminución, habiendo pasado del 7,6% en enero al 6,1% en septiembre. Las tasas de vacantes en el cuadro de servicios generales también han disminuido, pues pasaron del 3,9% en enero al 3,4% en septiembre. En razón de esta tendencia de disminución, y teniendo en cuenta

la experiencia de bienios anteriores, se prevé una nueva reducción en las tasas de vacantes efectivas en el curso del segundo año del bienio. De concretarse esta situación, las tasas totales de vacantes efectivas para el bienio podrían llegar a ser inferiores a las presupuestadas, lo que daría lugar a necesidades de gastos para puestos que excederían de las previsiones presupuestadas. En el presente informe no se han efectuado ajustes en función de las tasas de vacantes, por consiguiente, se seguirá de cerca la situación y se informará al respecto en el segundo informe sobre la ejecución del presupuesto.

## **G. Otros asuntos**

28. En la presente sección se examinan cuestiones concretas planteadas en resoluciones de la Asamblea General y otras cuestiones planteadas con arreglo a las prácticas y los procedimientos establecidos.

### **Adquisiciones**

29. El Secretario General indicó su intención de reclasificar el puesto de Jefe de Adquisiciones, de categoría D-1 a la categoría D-2, e indicó que las necesidades conexas se consignarían en el contexto del primer informe sobre la ejecución del presupuesto (véase A/60/846/Add.5 y Corr.1). Señaló que la reclasificación era necesaria para proporcionar el grado de dirección y gestión ejecutivas necesarios y, dado el volumen y valor considerables de las actividades de adquisición en curso, así como su complejidad, el cargo requería los conocimientos especializados de gestión y la dirección de un director de categoría D-2. El titular del puesto se encargará de la gestión estratégica de las operaciones de adquisición de las Naciones Unidas, y deberá también consultar y participar en negociaciones de alto nivel con otras organizaciones de las Naciones Unidas y entidades privadas competentes, por ejemplo, con vendedores y proveedores. Por consiguiente, en el presente informe se incluye la reclasificación del puesto conexo de la categoría D-1 a la categoría D-2 y los montos correspondientes se consignan en relación con la sección 28D, Oficina de Servicios Centrales de Apoyo (28.900 dólares), y con la sección 35, Contribuciones del personal (6,200 dólares).

30. Se señala a la atención el párrafo 271 del presupuesto para la cuenta de apoyo para las operaciones de mantenimiento de la paz en el período comprendido entre el 1º de julio de 2006 y el 30 de junio de 2007 (A/60/727), donde se indicaba que, con arreglo a la recomendación de la Oficina de Servicios de Supervisión Interna (OSSI) (A/58/294), la secretaría del Comité de Contratos de la Sede se trasladaría de la Oficina de Servicios Centrales de Apoyo a la Oficina del Secretario General Adjunto de Gestión. Este ajuste tenía por objeto salvaguardar más apropiadamente la independencia de la función del Comité. Conforme a las medidas adoptadas al aprobar la asistencia temporaria general en el contexto de la cuenta de apoyo para las operaciones del mantenimiento de la paz en la Oficina del Secretario General Adjunto de Gestión a los fines relacionados con el Comité de Contratos de la Sede, y para que haya coherencia, se propone trasladar los recursos conexos del presupuesto ordinario de la sección 28D, Oficina de Servicios Centrales de Apoyo a la sección 28A, Oficina del Secretario General Adjunto de Gestión. La Secretaría del Comité de Contratos de la Sede, que también presta servicios a la Junta de Fiscalización de Bienes de la Sede, está integrada por el Presidente (P-5), el Secretario (P-3), y dos funcionarios del cuadro de servicios generales

(otras categorías), cuyos sueldos se sufragan con cargo al presupuesto ordinario. El traslado de estos puestos, conjuntamente con las disposiciones no relacionadas con puestos (horas extraordinarias, comunicaciones, conservación del equipo de oficina y suministros) da lugar al traslado de 960.600 dólares de la sección 28D a la sección 28A del presupuesto por programas para 2006-2007.

### **Redistribución de puestos**

31. En el párrafo 14 de su resolución 58/270, la Asamblea General pidió al Secretario General que, en el curso de la ejecución del presupuesto por programas para el bienio 2004-2005, comenzara, con carácter experimental, a redistribuir los puestos, según fuera necesario para atender a las nuevas necesidades que se plantearan en la Organización en la ejecución de los programas y actividades encomendados, de conformidad con diversos principios enunciados en la misma resolución. De conformidad con el párrafo 17 de la resolución, en diciembre de 2005 se presentó a la Asamblea General un informe amplio sobre los progresos logrados y la experiencia adquirida con el experimento de redistribución (A/60/572/Add.3).

32. En el párrafo 7 de su resolución 60/246, la Asamblea General decidió ampliar en el bienio 2006-2007 el experimento aprobado en el párrafo 14 de su resolución 58/270 y pidió al Secretario General que le informara en su sexagésimo primer período de sesiones sobre la ejecución del experimento. En el párrafo 8 de la misma resolución, la Asamblea pidió al Secretario General que se valiera de las disposiciones mencionadas para determinar cuáles eran los puestos disponibles para proveer los nuevos puestos solicitados a que se hacía referencia en los párrafos IV.2, IV.28 y IV.29 del primer informe de la Comisión Consultiva en Asuntos Administrativos y de Presupuesto sobre el proyecto de presupuesto por programas para el bienio 2006-2007<sup>4</sup>, así como en el párrafo 5 del segundo informe de la Comisión Consultiva sobre el proyecto de presupuesto por programas (A/60/7/Add.1). Esto se refiere a un puesto de categoría P-3 para el Departamento de Asuntos Económicos y Sociales, un puesto de categoría P-3 y dos de categoría P-2 para la Conferencia de las Naciones Unidas sobre Comercio y Desarrollo, y tres puestos de categoría D-1 para ocupar los cargos de jefe de las oficinas auxiliares (en Ginebra, Viena y Nairobi) de la Oficina del Ombudsman.

33. En el bienio 2006-2007 no hubo ninguna nueva redistribución de puestos entre secciones, pero en el bienio 2004-2005 se habían redistribuido cinco puestos, habiéndose indicado que era necesario tenérselos en cuenta al establecer la dotación de plantilla inicial para el bienio 2006-2007 (véase A/60/572/Add.3). Esta redistribución especial se hizo efectiva después de la preparación del proyecto de presupuesto por programas para el bienio 2006-2007. A fin de que quede reflejada apropiadamente en las secciones conexas, dicha redistribución, de la que anteriormente se había dado cuenta en el segundo informe sobre la ejecución del presupuesto (A/60/572 y Add.3), se tiene en cuenta en el presente informe. Como se detalló previamente, (véase A/60/572/Add.3, párr. 9 y anexo), la redistribución de dichos puestos consistió en lo siguiente:

a) Se redistribuyó un puesto de categoría P-5 y uno P-3 de la secretaría del Comité Ejecutivo de Paz y Seguridad del Departamento de Asuntos Políticos, y de la

<sup>4</sup> *Ibíd.*, sexagésimo período de sesiones, Suplemento No. 7 y corrección (A/60/7 y Corr.1).

División de Asuntos Jurídicos Generales de la Oficina de Asuntos Jurídicos, respectivamente, a fin de establecer la secretaría del Comité de Políticas y del Comité de Gestión. Ambos comités se establecieron en el curso de 2005; el Comité de Políticas se encarga de las cuestiones que necesitan orientación y decisiones estratégicas y determina las nuevas cuestiones de interés, mientras que el Comité de Gestión se ocupa de la reforma interna y de cuestiones relacionadas con la gestión;

b) Se trasladaron dos puestos de categoría P-2 de la Oficina de Servicios Centrales de Apoyo (Servicio de Coordinación y Apoyo de la División de Servicios de Tecnología de la Información y Servicio de Compras de la División de Gestión de Locales y de Servicios Comerciales) a fin de fortalecer la capacidad de mediación en las dos divisiones de África del Departamento de Asuntos Políticos;

c) Se trasladó un puesto de categoría P-3 de la Oficina de Gestión de Recursos Humanos al Departamento de Información Pública para el desempeño de la función de redactor de contenido para la Intranet dentro de una dependencia dedicada expresamente a reformar iSeek.

34. En consecuencia, la responsabilidad editorial del *Secretariat News* pasó al Departamento de Información Pública. La redistribución de puestos se resume de la siguiente manera:

<i>Sección beneficiaria</i>	<i>P-5</i>	<i>P-3</i>	<i>P-2</i>	<i>Total</i>	<i>Sección de origen</i>
1. Determinación de políticas, dirección y coordinación generales	1	–	–	1	3. Asuntos políticos
	–	1	–	1	8. Asuntos jurídicos
3. Asuntos políticos	–	–	2	2	28D. Oficina de Servicios Centrales de Apoyo
27. Información pública	–	1	–	1	28C. Oficina de Gestión de Recursos Humanos
<b>Total</b>	<b>1</b>	<b>2</b>	<b>2</b>	<b>5</b>	

35. De resultados de la redistribución de puestos indicada *supra*, los ajustes a los recursos presupuestados para las secciones correspondientes, que en su totalidad equivalen a 0, se desglosan de la siguiente manera:

<i>Sección del presupuesto</i>	<i>Miles de dólares EE.UU.</i>
1. Determinación de políticas, dirección y coordinación generales	640,6
3. Asuntos políticos	49,3
8. Asuntos jurídicos	(264,9)
27. Información pública	264,9
28C. Oficina de Gestión de Recursos Humanos	(264,9)
28D. Oficina de Servicios Centrales de Apoyo	(425,0)
<b>Total</b>	<b>–</b>

36. En lo que respecta a los puestos a que se hace referencia en el párrafo 8 de la resolución 60/246, la redistribución ha tenido lugar, de ser posible, con arreglo a las disposiciones que rigen el experimento. En el apartado g) del párrafo 14 de su resolución 58/270, la Asamblea General especifica que la redistribución entre secciones deberá realizarse únicamente después de haberse estudiado exhaustivamente todas las posibilidades de utilizar recursos disponibles dentro de las secciones del presupuesto que se beneficiarán con la transferencia. Por consiguiente, se realizaron redistribuciones internas dentro de los límites de las dotaciones de personal autorizadas para la Conferencia de las Naciones Unidas sobre Comercio y Desarrollo y el Departamento de Asuntos Económicos y Sociales a fin de que pudieran desempeñarse las funciones y actividades correspondientes durante el bienio en curso. En cuanto a los tres puestos de categoría D-1 para las oficinas auxiliares del Ombudsman, no fue posible determinar puestos en esta categoría que pudieran redistribuirse desde la misma sección del presupuesto o desde otras secciones. Si bien existe cierta capacidad para prestar el apoyo de servicios generales necesario en forma provisional, las tasas de vacantes en la categoría D-1 han estado muy por debajo de los promedios generales para los puestos del cuadro orgánico, lo que ha obstaculizado el establecimiento de estas oficinas auxiliares. De conformidad con lo dispuesto en la resolución 60/283, en la que la Asamblea General pedía la pronta aplicación del párrafo 8 de la resolución 60/246, se prevé que estos ajustes sean examinados en el contexto de la formulación, en curso, de propuestas presupuestarias para el bienio 2008-2009 y, si procediere, en el examen en curso del sistema de administración de justicia en las Naciones Unidas.

37. También en su resolución 60/283, la Asamblea General recordó el párrafo 14 de su resolución 58/270 y el párrafo 7 de su resolución 60/246 y decidió que el experimento no se prorrogaría más allá del bienio en curso y pidió al Secretario General que le informara en su sexagésimo segundo período de sesiones sobre los resultados del experimento y las enseñanzas obtenidas que pudiesen aplicarse al recientemente autorizado experimento sobre facultades discrecionales limitadas en la ejecución del presupuesto. Por consiguiente, se presentará a la Asamblea, en su sexagésimo período de sesiones, un informe final sobre el experimento de redistribución de puestos.

#### **Facultades discrecionales limitadas en la ejecución del presupuesto**

38. En el párrafo 6 de la sección III de su resolución 60/283, la Asamblea General decidió otorgar al Secretario General, a título experimental, facultades discrecionales limitadas en la ejecución del presupuesto de los bienios 2006-2007 y 2008-2009 para contraer compromisos por un máximo de 20 millones de dólares de los EE.UU. en cada bienio con el fin de sufragar necesidades relacionadas con designaciones y necesidades no relacionadas con puestos y atender así a las cambiantes necesidades que se plantearan a la Organización en la ejecución de los programas y actividades encomendados. Los párrafos 7 y 8 se refieren a la financiación y los principios que regirán la puesta en práctica de la autorización, y en el párrafo 9, la Asamblea pide al Secretario General que le informe, por conducto de la Comisión Consultiva y en el contexto de los informes de ejecución, acerca de la utilización de todos los compromisos contraídos en el contexto del experimento.

39. Desde que la Asamblea General concediera la autorización en julio de 2006, se ha estado trabajando en el ámbito de la Secretaría para establecer criterios que definan las necesidades cambiantes conforme a los principios enunciados en la resolución 60/283. En la presente etapa no se han contraído compromisos en el contexto del experimento. En el segundo informe sobre la ejecución del presupuesto para el bienio en curso se proporcionará mayor información acerca de la puesta en práctica de la autorización.

### **Comisión Económica para Europa**

40. En su período de sesiones anual de febrero de 2004, la Comisión Económica para Europa (CEPE) decidió encargar la redacción de un informe amplio sobre la situación de la CEPE a fin de determinar qué modificaciones necesitaría realizar en su papel, mandato y funciones a la luz de los cambios registrados en la arquitectura institucional europea. En julio de 2005, sobre la base de una evaluación externa de la situación de la CEPE publicada a fines de junio, los Estados miembros de la Comisión decidieron iniciar un proceso de negociaciones sobre la reforma de la CEPE. A tales efectos, se estableció un comité de negociación de composición abierta que se reunió periódicamente del 20 de septiembre al 22 de noviembre de 2005. El comité culminó satisfactoriamente su labor aprobando un plan de trabajo sobre la reforma de la CEPE basado en las recomendaciones sobre el papel, el mandato y las funciones que figuran en el informe sobre la situación de la Comisión (decisión E/ECE/1434/Rev.1).

41. En su resolución 60/248, la Asamblea General acogió con beneplácito el plan de trabajo para la reforma de la Comisión aprobado por ésta, decidió que la Comisión aplicara las medidas adoptadas que se indicaban en su decisión y, a tales efectos, pidió al Secretario General que asignara los recursos necesarios en la sección 19, Desarrollo económico en Europa, del proyecto de presupuesto por programas para el bienio 2006-2007. Con arreglo a las recomendaciones de la Comisión, que posteriormente hizo suyas el Consejo Económico y Social, la Secretaría ha revisado el programa de trabajo de la Comisión para el bienio 2006-2007 y ha redistribuido entre los nuevos subprogramas los recursos aprobados para ese bienio. Los ajustes programáticos se presentaron en el informe del Secretario General sobre las revisiones del plan por programas bienal para 2006-2007 (A/61/125), que el Comité del Programa y de la Coordinación tuvo a la vista en su 46º período de sesiones<sup>5</sup>. La redistribución de recursos se ha realizado dentro del límite de recursos aprobados por la Asamblea General en su sexagésimo período de sesiones en relación con la sección 19, Desarrollo económico en Europa, del presupuesto por programas para el bienio 2006-2007.

### **Comisión Económica para África**

42. El Secretario General informó a la Asamblea General acerca de las revisiones del plan por programas bienal para el programa 14, Desarrollo económico y social en África, referentes a la creación de un nuevo subprograma sobre estadística (subprograma 9) (véase *ibíd.*). La revisión ha sido el resultado de la aprobación de la resolución 844 (XXXIX) de la Comisión Económica para África (CEPA) sobre la redefinición de la posición de la CEPA para responder mejor a las prioridades de África y, en particular, a la declaración ministerial de la Conferencia de Ministros Africanos de la CEPA, celebrada en 2006, en la que se destacó la necesidad urgente

<sup>5</sup> Véase *ibíd.*, *sexagésimo primer período de sesiones, Suplemento No. 16* (A/61/16).



de que la Comisión mejorara la capacidad institucional de los países africanos para reunir, compilar y utilizar estadísticas de calidad para una mejor gestión económica. La revisión también dio lugar a que se desplazara al logro previsto b) y el indicador de progreso b) del subprograma 1 al nuevo subprograma 9, con arreglo a lo que el Comité del Programa y de la Coordinación, en su 46º período de sesiones, había recomendado a la Asamblea General, para su aprobación<sup>5</sup>. Además, en su resolución 60/235, la Asamblea General pidió al Secretario General que le presentara en su sexagésimo primer período de sesiones un plan de acción amplio para reforzar la capacidad de las oficinas subregionales de la CEPA basándose en las recomendaciones de la Oficina de Servicios de Supervisión Interna contenidas en su informe sobre la inspección de los programas y de la gestión administrativa de dichas oficinas (A/60/120). En atención a ello, el Secretario General presentó un plan de acción amplio (A/61/471), en el que proponía la redistribución de los puestos existentes e indicaba que en el curso del bienio 2006-2007 se procuraría redistribuir a las oficinas subregionales los recursos no destinados a puestos, además de señalar que se determinaría un posible aumento de puestos en el contexto del proyecto de presupuesto por programas para el bienio 2008-2009.

43. En atención a la recomendación del Comité del Programa y de la Coordinación que figura en el párrafo 211 de su informe<sup>5</sup>, relativo a las revisiones al programa 14 y a las propuestas del Secretario General previstas en su plan de acción amplio (A/61/471), la Secretaría propone la redistribución de los recursos previstos en la sección 17, Desarrollo económico en África, del presupuesto por programas para el bienio 2006-2007, dentro de los límites de la consignación aprobada por la Asamblea General en su sexagésimo período de sesiones en relación con dicha sección.

## I. Resumen

44. Sobre la base de los elementos descritos en el presente informe, la cuantía revisada de los recursos solicitados para su consignación para el bienio 2006-2007 ascendería a 3.911.163.000 dólares de los EE.UU.

## III. Secciones de ingresos

### Sección 1 de ingresos. Ingresos por concepto de contribuciones del personal

45. Los cambios enunciados en relación con las secciones de gastos *supra* y en la sección 3 de ingresos *infra* producirían un aumento de los ingresos por concepto de contribuciones del personal por valor de 8.895.800 dólares.

### Sección 2 de ingresos. Ingresos generales

46. El aumento de 20.774.400 dólares en los ingresos generales resulta de la combinación de un aumento de 298.100 dólares debido al nuevo cálculo de los costos y de un aumento de 20.476.300 dólares en las proyecciones de ingresos por concepto de intereses para el bienio 2006-2007. El considerable ajuste en los ingresos por concepto de intereses resulta de la combinación del alza continua en las tasas de interés registradas desde fines de 2005, del aumento en el promedio de saldos de caja y de una variación de índole normativa en la distribución de ingresos por concepto de intereses entre los fondos de las sedes.

### Sección 3 de ingresos. Servicios al público

47. La disminución de 812.400 dólares en los ingresos netos en relación con los servicios al público obedece al aumento estimado de 656.600 dólares en los gastos totales debido a la aplicación de parámetros actualizados de cálculo de los costos y a una revisión que redundó en una disminución de ingresos estimada en 155.800 dólares. Los ingresos revisados reflejan un monto inferior a lo anticipado en la venta de publicaciones y una reducción en las ventas de la administración postal, lo cual se ve parcialmente compensado por un aumento en las ventas de servicios a los visitantes. Si bien en el presente informe se incluyen las revisiones necesarias a las estimaciones de ingresos, la experiencia hasta la fecha también refleja cuantías de gastos inferiores a las presupuestadas, lo cual se tendrá en cuenta y se consignará en el contexto del segundo informe sobre la ejecución del presupuesto, de conformidad con la práctica establecida.

48. En su resolución 60/248, la Asamblea General pidió al Secretario General que organizara una visita guiada de la Oficina de las Naciones Unidas en Nairobi y que le presentara un informe a ese respecto en el contexto de los informes sobre la ejecución del presupuesto. En razón de los diversos proyectos de construcción en curso y de las obras de mejoramiento de las condiciones de seguridad en el complejo de las Naciones Unidas en Nairobi, aún no han comenzado las visitas guiadas. Se prevé que éstas se inicien una vez que se hayan completado las obras de construcción.

### Resumen

49. Sobre la base de los elementos descritos *supra*, los ingresos estimados revisados para el bienio 2006-2007 ascenderían a 463.717.900 dólares de los EE.UU. según se resume en el cuadro siguiente:

(En miles de dólares EE.UU.)

<i>Sección del presupuesto</i>	<i>Estimación de ingresos<sup>a</sup></i>	<i>Variaciones previstas</i>	<i>Estimaciones revisadas</i>
Sección 1 de ingresos	409 239,7	8 895,8	418 135,5
Sección 2 de ingresos	20 867,0	20 774,4	41 641,4
Sección 3 de ingresos	4 753,4	(812,4)	3 941,0
<b>Total</b>	<b>434 860,1</b>	<b>28 857,8</b>	<b>463 717,9</b>

<sup>a</sup> Resoluciones de la Asamblea General 60/247 B, 60/281 y 60/283.

## IV. Medidas que debería adoptar la Asamblea General

50. Se solicita a la Asamblea General que revise la consignación para el bienio 2006-2007 según se describe en el párrafo 44 *supra* y las estimaciones de ingresos conexas enunciadas en el párrafo 49 *supra*.

**Cuadro 1**  
**Tipos de cambio en relación con el dólar de los Estados Unidos y tasas de inflación incluidas en la consignación inicial para el bienio 2006-2007 y en el presente informe, por lugar de destino**

<i>Principal lugar de destino (moneda)</i>	<i>Tipos de cambio 2006-2007</i>			<i>Tasas de inflación aplicables a los objetos de gastos no relacionados con los puestos</i>			
	<i>Consignación inicial 2006-2007</i>	<i>Informe de ejecución</i>		<i>Consignación inicial</i>		<i>Informe de ejecución</i>	
		<i>2006<sup>a</sup></i>	<i>2007<sup>b</sup></i>	<i>2006</i>	<i>2007</i>	<i>2006</i>	<i>2007</i>
Viena (euro)	0,850	0,804	0,804	2,2	1,8	1,6	1,8
Santiago (peso chileno)	560,250	525,750	525,750	3,7	2,8	3,7	3,0
Addis Abeba (birr etíope)	8,680	8,698	8,700	5,0	5,5	10,5	8,0
UNMOGIP (rupia india)	45,840	45,413	45,413	5,2	3,5	5,6	4,9
Beirut (libra libanesa)	1 500,833	1 504,750	1 512,000	3,0	3,0	7,0	3,0
Gaza/ONUVT/OOPS (shekel)	4,690	4,472	4,472	2,2	1,9	2,2	2,0
Nairobi (chelín keniano)	76,141	72,743	72,743	7,0	5,5	10,5	8,0
México, D.F. (peso mexicano)	10,927	10,904	10,904	3,7	3,6	3,4	3,8
La Haya (euro)	0,850	0,804	0,804	1,5	1,5	1,4	1,6
Bangkok (baht tailandés)	41,050	38,378	38,378	4,5	3,1	4,7	3,4
Puerto España (dólar de Trinidad y Tabago)	6,132	6,264	6,300	4,0	4,0	5,0	5,0
Nueva York (dólar EE.UU.)	1,000	1,000	1,000	3,5	2,8	3,7	3,2
Ginebra (franco suizo)	1,310	1,262	1,262	1,4	1,2	1,2	1,4
Centros de información de las Naciones Unidas <sup>c</sup>	1,000	1,000	1,000	3,5	2,8	3,7	3,2

*Abreviaturas:* ONUVT, Organismo de las Naciones Unidas para la Vigilancia de la Tregua; OOPS, Organismo de Obras Públicas y Socorro de las Naciones Unidas para los Refugiados de Palestina en el Cercano Oriente; UNMOGIP, Grupo de Observadores Militares de las Naciones Unidas en la India y el Pakistán.

<sup>a</sup> Promedio de los tipos de cambio operacionales de las Naciones Unidas, con valores efectivos hasta noviembre de 2006; para diciembre se usó el tipo correspondiente a noviembre.

<sup>b</sup> Basadas en el promedio de los tipos de cambio efectivos registrados entre enero y noviembre de 2006, proyectándose al mes de diciembre el tipo correspondiente a noviembre. Se utilizó un promedio de los tipos de cambio de 2006, salvo para Addis Abeba, Beirut y Puerto España.

<sup>c</sup> Efecto combinado de la inflación y la variación de los tipos de cambio.

## Cuadro 2

**Multiplicadores del ajuste por lugar de destino para 2006 y 2007 aplicables al personal del cuadro orgánico y categorías superiores**

(Base 100 = multiplicador 0)

<i>Lugar de destino</i>	<i>Consignación inicial</i>		<i>Primer informe de ejecución</i>		<i>Multiplicadores efectivos mensuales para 2006</i>											
	<i>2006</i>	<i>2007</i>	<i>2006<sup>a</sup></i>	<i>2007</i>	<i>Enero</i>	<i>Febrero</i>	<i>Marzo</i>	<i>Abril</i>	<i>Mayo</i>	<i>Junio</i>	<i>Julio</i>	<i>Agosto</i>	<i>Septiembre</i>	<i>Octubre</i>	<i>Noviembre</i>	<i>Diciembre</i>
Viena	139,6	142,1	150,8	149,0	140,4	143,2	140,6	147,7	155,0	156,0	152,9	155,0	155,7	154,2	154,6	154,6
Santiago	133,4	134,9	140,3	138,3	138,0	138,0	140,3	140,3	140,3	140,3	139,4	139,4	139,4	139,4	144,1	144,1
Addis Abeba	139,3	141,0	144,5	144,1	142,9	142,9	142,9	142,9	142,9	142,9	144,6	144,6	144,6	144,6	149,0	149,0
UNMOGIP	125,9	127,9	130,7	130,1	129,5	129,5	129,9	129,9	129,9	129,9	128,7	128,7	131,8	131,8	134,6	134,6
Beirut	141,2	142,7	146,1	143,4	144,9	144,9	144,9	145,4	145,4	145,4	146,2	146,2	146,2	146,2	148,5	148,5
Gaza/ONUVT/OOPS	129,0	129,6	136,0	131,9	134,6	134,6	134,5	134,5	134,5	134,5	135,5	135,5	135,5	139,1	139,5	139,5
Nairobi	126,8	127,8	132,7	129,0	132,2	132,2	132,7	132,7	132,7	132,7	132,5	132,5	132,5	132,8	133,4	133,4
México, D.F.	135,0	137,0	139,5	137,2	139,0	139,5	140,0	140,0	140,0	140,0	137,6	137,6	137,6	137,6	142,7	142,7
La Haya	136,8	138,1	147,4	144,2	139,8	142,6	140,0	142,6	149,5	150,6	147,5	149,5	150,2	152,1	152,4	152,4
Bangkok	124,2	128,2	131,3	128,9	127,2	127,2	129,3	129,3	129,3	129,3	132,5	132,5	133,6	133,6	135,6	135,6
Puerto España	134,7	137,0	138,4	137,2	137,6	137,6	137,0	137,0	137,0	137,0	138,5	138,5	138,5	138,5	141,7	141,7
Nueva York	160,7	163,5	164,9	161,3	163,7	163,7	163,7	163,7	163,7	163,7	163,7	163,7	167,2	167,2	167,2	167,2
Oficinas de seguridad sobre el terreno	136,2	137,2	136,6	131,7	136,6	136,6	136,6	136,6	136,6	136,6	136,6	136,6	136,6	136,6	136,6	136,6
Ginebra	155,1	155,7	166,8	161,4	159,0	161,2	157,9	162,2	171,8	173,1	169,3	170,6	170,6	169,3	168,1	168,1
Centros de información de las Naciones Unidas	142,1	143,3	143,1	138,2	143,1	143,1	143,1	143,1	143,1	143,1	143,1	143,1	143,1	143,1	143,1	143,1

*Abreviaturas:* ONUVT, Organismo de las Naciones Unidas para la Vigilancia de la Tregua; OOPS, Organismo de Obras Públicas y Socorro de las Naciones Unidas para los Refugiados de Palestina en el Cercano Oriente; UNMOGIP, Grupo de Observadores Militares de las Naciones Unidas en la India y el Pakistán.

<sup>a</sup> Promedio de los multiplicadores efectivos por lugar de destino hasta noviembre y multiplicadores previstos para diciembre.

## Cuadro 3

**Tipos de cambio en relación con el dólar de los Estados Unidos para 2006, por lugar de destino**

<i>Lugar de destino</i>	<i>Consig- nación inicial</i>	<i>Informe de ejecución</i>		<i>Variaciones porcentuales</i>		<i>Tipos de cambio operacionales mensuales<sup>a</sup></i>											
	2006-2007	2006 <sup>a</sup>	2007 <sup>b</sup>	2006	2007	Enero	Febrero	Marzo	Abril	Mayo	Junio	Julio	Agosto	Septiembre	Octubre	Noviembre	Diciembre
Viena	0,850	0,804	0,804	5,72	5,72	0,845	0,827	0,844	0,827	0,805	0,778	0,796	0,784	0,780	0,788	0,786	0,786
Santiago	560,250	525,750	525,750	6,56	6,56	513,000	520,000	518,000	527,000	518,000	524,000	541,000	538,000	535,000	535,000	520,000	520,000
Addis Abeba	8,680	8,698	8,700	(0,21)	(0,23)	8,680	8,680	8,680	8,690	8,690	8,690	8,730	8,700	8,700	8,740	8,700	8,700
UNMOGIP	45,840	45,413	45,413	0,94	0,94	45,240	44,380	44,440	44,570	45,000	45,190	46,360	46,700	46,550	45,900	45,310	45,310
Beirut	1 500,833	1 504,750	1 512,000	(0,26)	(0,74)	1 501,000	1 501,000	1 501,000	1 501,000	1 499,000	1 499,000	1 499,000	1 512,000	1 511,000	1 509,000	1 512,000	1 512,000
Gaza/ONUVT/ OOPS	4,690	4,472	4,472	4,87	4,87	4,600	4,580	4,650	4,660	4,550	4,470	4,480	4,410	4,390	4,310	4,280	4,280
Nairobi	76,141	72,743	72,743	4,67	4,67	73,950	72,510	73,100	72,510	71,610	71,870	73,470	73,920	73,080	73,000	71,950	71,950
México D.F.	10,927	10,904	10,904	0,21	0,21	10,690	10,500	10,500	10,930	10,950	11,290	11,440	10,910	10,950	11,110	10,790	10,790
La Haya	0,850	0,804	0,804	5,72	5,72	0,845	0,827	0,844	0,827	0,805	0,778	0,796	0,784	0,780	0,788	0,786	0,786
Bangkok	41,050	38,378	38,378	6,96	6,96	40,840	40,840	39,250	38,880	37,650	38,120	38,120	37,950	37,580	37,520	36,890	36,890
Puerto España	6,132	6,264	6,300	(2,11)	(2,67)	6,260	6,260	6,260	6,310	6,150	6,280	6,280	6,270	6,250	6,250	6,300	6,300
Ginebra	1,310	1,262	1,262	3,80	3,80	1,310	1,290	1,320	1,300	1,270	1,210	1,240	1,230	1,230	1,240	1,250	1,250

*Abreviaturas:* ONUVT, Organismo de las Naciones Unidas para la Vigilancia de la Tregua; OOPS, Organismo de Obras Públicas y Socorro de las Naciones Unidas para los Refugiados de Palestina en el Cercano Oriente; UNMOGIP, Grupo de Observadores Militares de las Naciones Unidas en la India y el Pakistán.

<sup>a</sup> Promedio de los tipos de cambio operacionales de las Naciones Unidas, con valores efectivos hasta noviembre de 2006. Para diciembre de 2006 se usó el tipo correspondiente a noviembre.

<sup>b</sup> Se utilizó un promedio de los tipos de cambio de 2006, salvo para Addis Abeba, Beirut y Puerto España, para los cuales se utilizaron los tipos correspondientes a noviembre de 2006.

**Cuadro 4**  
**Sueldos del cuadro de servicios generales: variaciones en la moneda local**  
(Porcentaje)

<i>Lugar de destino</i>	<i>Año</i>	<i>Tasa de aumento de la consignación inicial en 2006-2007 (Año anterior = 100)</i>	<i>Tasas ajustadas utilizadas en el informe de ejecución</i>	<i>Aumentos (Escala anterior = 100)</i>
Viena	2006	2,20	1,60	1,79 (1° de abril)
	2007	1,80	1,80	
Santiago	2006	3,70	3,70	
	2007	2,80	3,00	
Addis Abeba	2006	5,00	10,50	1,60 (1° de abril)
	2007	5,50	8,00	
UNMOGIP	2006	5,20	5,60	
	2007	3,50	4,90	
Beirut	2006	3,00	7,00	
	2007	3,00	3,00	
Gaza/ONUVT/OOPS	2006	2,20	2,20	5,70 (1° de febrero)
	2007	1,90	2,00	
Nairobi	2006	7,00	10,50	
	2007	5,50	8,00	
México, D.F.	2006	3,70	3,40	
	2007	3,60	3,80	
La Haya	2006	1,50	1,40	
	2007	1,50	1,60	
Bangkok	2006	4,50	4,70	6,00 (1° de agosto)
	2007	3,10	3,40	
Puerto España	2006	4,00	5,00	
	2007	4,00	5,00	
Nueva York	2006	3,50	3,70	
	2007	2,80	3,20	
Oficinas de seguridad sobre el terreno	2006	3,50	3,70	
	2007	2,80	3,20	
Ginebra	2006	1,40	1,20	1,46 (1° de enero)
	2007	1,20	1,40	
Centros de información de las Naciones Unidas	2006	3,50	3,70	
	2007	2,80	3,20	

*Abreviaturas:* ONUVT, Organismo de las Naciones Unidas para la Vigilancia de la Tregua;  
OOPS, Organismo de Obras Públicas y Socorro de las Naciones Unidas para los Refugiados  
de Palestina en el Cercano Oriente; UNMOGIP, Grupo de Observadores Militares de las  
Naciones Unidas en la India y el Pakistán.

# Anexo I

## Cambios previstos en las estimaciones presupuestarias para el bienio 2006–2007

### A. Por sección del presupuesto y principal factor determinante

(En miles de dólares EE.UU.)

Sección de gastos		Cambios previstos								
		Consignaciones para 2006–2007 <sup>a</sup>	Gastos imprevistos y extraordinarios	Decisiones de órganos normativos	Tipo de cambio	Inflación	Ajuste de los costos estándar	Otros <sup>b</sup>	Cambio total	Estimaciones revisadas
1.	Determinación de políticas, dirección y coordinación generales	74 959,1	915,2	–	320,4	372,5	(204,1)	640,6	2 044,6	77 003,7
2.	Asuntos de la Asamblea General y del Consejo Económico y Social y gestión de conferencias	586 776,2	–	4 064,5	9 450,6	3 713,7	(1 492,5)	–	15 736,3	602 512,5
3.	Asuntos políticos	451 092,6	2 441,0	–	560,0	190,4	(220,5)	49,3	3 020,2	454 112,8
4.	Desarme	20 381,1	–	–	101,5	59,8	(70,9)	–	90,4	20 471,5
5.	Operaciones de mantenimiento de la paz	94 091,0	–	–	2 196,6	245,6	137,4	–	2 579,6	96 670,6
6.	Utilización del espacio ultraterrestre con fines pacíficos	5 906,8	–	–	304,9	25,0	(61,0)	–	268,9	6 175,7
7.	Corte Internacional de Justicia	34 956,9	590,0	–	1 482,7	489,1	(733,7)	–	1 828,1	36 785,0
8.	Asuntos jurídicos	42 289,4	–	–	313,8	86,2	(271,5)	(264,9)	(136,4)	42 153,0
9.	Asuntos económicos y sociales	157 930,9	–	–		404,8	(861,6)	–	(456,8)	157 474,1
10.	Países menos adelantados, países en desarrollo sin litoral y pequeños Estados insulares en desarrollo	5 056,8	–	–		15,8	(19,9)	–	(4,1)	5 052,7
11.	Apoyo de las Naciones Unidas a la Nueva Alianza para el Desarrollo de África	10 791,9	–	–	(2,5)	74,3	(60,6)	–	11,2	10 803,1
12.	Comercio y desarrollo	111 091,6	–	–	3 976,3	1 255,6	829,4	–	6 061,3	117 152,9
13.	Centro de Comercio Internacional UNCTAD/OMC	25 915,8	–	–	985,7		–	–	985,7	26 901,5
14.	Medio ambiente	11 977,1	–	–	483,1	(128,7)	(44,9)	–	309,5	12 286,6
15.	Asentamientos humanos	17 864,5	–	–	719,6	(233,3)	(61,4)	–	424,9	18 289,4
16.	Fiscalización internacional de drogas, prevención del delito y justicia penal	31 527,8	–	–	1 612,5	127,0	(428,9)	–	1 310,6	32 838,4
17.	Desarrollo económico y social en África	106 011,4	–	–	(181,2)	3 060,5	(1 486,5)	–	1 392,8	107 404,2
18.	Desarrollo económico y social en Asia y el Pacífico	71 858,1	–	–	4 421,9	(806,3)	(808,9)	–	2 806,7	74 664,8

Sección de gastos		Consignaciones para 2006–2007 <sup>a</sup>	Cambios previstos							Cambio total	Estimaciones revisadas
			Gastos imprevistos y extraordinarios	Decisiones de órganos normativos	Tipo de cambio	Inflación	Ajuste de los costos estándar	Otros <sup>b</sup>			
19.	Desarrollo económico en Europa	54 176,7	–	–	1 971,3	640,4	321,6	–	2 933,3	57 110,0	
20.	Desarrollo económico y social en América Latina y el Caribe	94 630,4	–	–	4 198,8	( 1 723,0)	73,9	–	2 549,7	97 180,1	
21.	Desarrollo económico y social en Asia occidental	53 416,9	–	–	(251,4)	1 269,0	1 890,1	–	2 907,7	56 324,6	
22.	Programa ordinario de cooperación técnica	45 622,0	–	–	544,2	715,2	–	–	1 259,4	46 881,4	
23.	Derechos humanos	83 088,4	1 020,2	264,2	2 477,9	848,0	310,4		4 920,7	88 009,1	
24.	Protección y asistencia a los refugiados	64 645,2	–	–	2 396,3	15,0	(25,3)	–	2 386,0	67 031,2	
25.	Refugiados de Palestina	35 184,8	–	–	1 591,1	(351,6)	307,0	–	1 546,5	36 731,3	
26.	Asistencia humanitaria	26 140,5	–	–	288,6	133,7	3,2	–	425,5	26 566,0	
27.	Información pública	177 302,5	–	–	371,7	97,9	814,8	264,9	1 549,3	178 851,8	
28A	Oficina del Secretario General Adjunto de Gestión	19 053,2	–	–		38,4	(93,1)	960,6	905,9	19 959,1	
28B	Oficina de Planificación de Programas, Presupuesto y Contaduría General	33 085,4	–	–		59,2	(227,1)	–	(167,9)	32 917,5	
28C	Oficina de Gestión de Recursos Humanos	63 345,5	–	–		145,7	(299,6)	(264,9)	(418,8)	62 926,7	
28D	Oficina de Servicios Centrales de Apoyo	247 011,9	–	–		615,2	(1 053,6)	(1 356,7)	(1 795,1)	245 216,8	
28E	Administración, Ginebra	100 282,2	–	2 191,5	3 574,5	386,9	757,7	–	6 910,6	107 192,8	
28F	Administración, Viena	33 582,5	–	–	1 808,4	2,7	(96,2)	–	1 714,9	35 297,4	
28G	Administración, Nairobi	18 878,6	–	–	775,3	(52,0)	43,3	–	766,6	19 645,2	
29.	Supervisión interna	31 330,1	–	–	498,1	59,4	(342,4)	–	215,1	31 545,2	
30.	Actividades administrativas de financiación conjunta	11 602,8	–	–	73,5	(3 884,5)	7,4	–	(3 803,6)	7 799,2	
31.	Gastos especiales	92 798,0	–	–	520,7	160,2	–	–	680,9	93 478,9	
32.	Construcción, reforma, mejoras y trabajos importantes de conservación	74 841,3	–	1 592,8	1 260,6	837,3	–	–	3 690,7	78 532,0	
33.	Seguridad y vigilancia	190 131,4	–	1 191,6	2 573,1	4 880,8	(3 239,1)	–	5 406,4	195 537,8	
34.	Cuenta para el Desarrollo	13 954,1	–	–		26,8	–	–	26,8	13 980,9	
35.	Contribuciones del personal	405 332,8		277,4	3 717,2	4 865,4	(503,5)	6,2	8 362,7	413 695,5	
Total		3 829 916,2	4 966,4	9 582,0	55 135,8	18 738,1	(7 210,6)	35,1	81 246,8	3 911 163,0	

<sup>a</sup> Resoluciones 60/247 A, 60/281 y 60/283 de la Asamblea General.

<sup>b</sup> Se incluyen los ajustes especificados en los párrafos 28 a 43 del presente documento.



## B. Por lugar de destino y principal factor determinante

(En miles de dólares EE.UU.)

<i>Lugar de destino</i>	<i>Consignaciones para 2006-2007</i>	<i>Cambios previstos</i>							<i>Estimaciones revisadas</i>
		<i>Gastos imprevistos y extraordinarios</i>	<i>Decisiones de órganos normativos</i>	<i>Tipos de Cambio</i>	<i>Inflación</i>	<i>Ajustes de los costos estándar</i>	<i>Otros<sup>a</sup></i>	<i>Cambio total</i>	
Nueva York	2 074 234,6	3 356,2	—	—	4 268,8	(11 982,5)	35,1	(4 322,4)	2 069 912,2
Ginebra	813 758,9	1 020,2	9 582,0	27 818,3	5 798,9	6 125,2	—	50 344,6	864 103,5
Viena	151 734,6	—	—	7 767,8	1 419,8	(1 331,4)	—	7 856,2	159 590,8
Santiago	100 197,6	—	—	5 166,3	(2 109,0)	(78,0)	—	2 979,3	103 176,9
Addis Abeba	143 171,6	—	—	(231,3)	4 394,9	(2 300,6)	—	1 863,0	145 034,6
Beirut	72 916,3	—	—	(315,8)	1 740,0	1 915,4	—	3 339,6	76 255,9
Nairobi	87 781,6	—	—	3 259,5	(119,0)	396,0	—	3 536,5	91 318,1
Bangkok	100 363,2	—	—	5 589,6	(176,6)	(849,6)	—	4 563,4	104 926,6
Otros	285 757,8	590,0	—	6 081,4	3 520,3	894,9	—	11 086,6	296 844,4
<b>Total</b>	<b>3 829 916,2</b>	<b>4 966,4</b>	<b>9 582,0</b>	<b>55 135,8</b>	<b>18 738,1</b>	<b>(7 210,6)</b>	<b>35,1</b>	<b>81 246,8</b>	<b>3 911 163,0</b>

<sup>a</sup> Se incluyen los ajustes especificados en los párrafos 28 a 43 del presente documento.

## Aumentos o disminuciones estimados en las necesidades para el bienio 2006-2007, desglosados por sección y principal objeto de los gastos

(En miles de dólares EE.UU.)

Sección de gastos	Sueldos y gastos comunes de personal	Viajes	Impresión	Otros servicios por contrata	Gastos generales de funcionamiento	Suministros, materiales, mobiliario y equipo	Otros gastos	Aumento (disminución) total
1. Determinación de políticas, dirección y coordinación generales	1 615,5	329,9	1,1	18,4	11,6	7,6	60,5	2 044,6
2. Asuntos de la Asamblea General y del Consejo Económico y Social y gestión de conferencias	12 165,9	1,5	0,2	172,9	137,7	240,3	3 017,8	15 736,3
3. Asuntos políticos	1 995,9	545,0	0,2	2,7	375,1	101,3	—	3 020,2
4. Desarme	65,2	0,6	—	0,1	0,8	1,0	22,7	90,4
5. Operaciones de mantenimiento de la paz	2 298,7	12,0	—	0,1	198,7	70,1	—	2 579,6
6. Utilización del espacio ultraterrestre con fines pacíficos	227,9	0,6	1,6	0,9	3,0	2,5	32,4	268,9
7. Corte Internacional de Justicia	1 547,7	0,4	37,3	21,8	173,3	47,6	—	1 828,1
8. Asuntos jurídicos	(163,3)	(1,5)	8,7	3,1	5,2	9,8	1,6	(136,4)
9. Asuntos económicos y sociales	(502,9)	22,5	2,5	4,6	10,3	3,2	3,0	(456,8)
10. Países menos adelantados, países en desarrollo sin litoral y pequeños Estados insulares en desarrollo	(5,0)	0,5	0,1	—	0,2	0,1	—	(4,1)
11. Apoyo de las Naciones Unidas a la Nueva Alianza para el Desarrollo de África	7,6	1,4	0,9	0,6	0,3	0,4	—	11,2
12. Comercio y desarrollo	5 791,7	6,0	11,1	—	91,2	96,1	65,2	6 061,3
13. Centro de Comercio Internacional UNCTAD/OMC	—	—	—	—	—	—	985,7	985,7
14. Medio ambiente	281,7	0,8	—	—	20,4	6,6	—	309,5
15. Asentamientos humanos	349,1	0,7	7,8	0,8	45,1	21,4	—	424,9
16. Fiscalización internacional de drogas, prevención del delito y justicia penal	1 193,3	6,8	38,8	18,8	24,6	25,5	2,8	1 310,6
17. Desarrollo económico y social en África	495,0	5,3	34,7	110,7	418,7	319,9	8,5	1 392,8
18. Desarrollo económico y social en Asia y el Pacífico	2 341,2	4,4	18,4	30,5	271,7	140,2	0,3	2 806,7
19. Desarrollo económico en Europa	2 792,1	151,0	(45,0)	96,0	(5,6)	55,2	(110,4)	2 933,3

<i>Sección de gastos</i>	<i>Sueldos y gastos comunes de personal</i>	<i>Viajes</i>	<i>Impresión</i>	<i>Otros servicios por contrata</i>	<i>Gastos generales de funcionamiento</i>	<i>Suministros, materiales, mobiliario y equipo</i>	<i>Otros gastos</i>	<i>Aumento (disminución) total</i>
20. Desarrollo económico y social en América Latina y el Caribe	2 181,3	4,9	0,4	1,0	301,5	60,6	–	2 549,7
21. Desarrollo económico y social en Asia occidental	2 711,1	1,8	2,6	33,2	97,7	52,3	9,0	2 907,7
22. Programa ordinario de cooperación técnica	1 165,1	18,4	–	0,2	4,2	3,0	68,5	1 259,4
23. Derechos humanos	3 976,3	564,6	25,5	34,1	144,0	115,8	60,4	4 920,7
24. Protección y asistencia a los refugiados	28,1	–	–	–	–	–	2 357,9	2 386,0
25. Refugiados de Palestina	1 546,5	–	–	–	–	–	–	1 546,5
26. Asistencia humanitaria	368,6	3,5	0,6	8,7	13,5	3,0	27,6	425,5
27. Información pública	1 390,6	7,0	4,0	71,3	41,0	32,0	3,4	1 549,3
28A. Oficina del Secretario General Adjunto de Gestión	871,3	1,1	–	7,4	21,7	4,4	–	905,9
28B. Oficina de Planificación de Programas, Presupuesto y Contaduría General	(176,9)	0,6	–	5,6	1,6	1,2	–	(167,9)
28C. Oficina de Gestión de Recursos Humanos	(502,3)	1,5	0,1	76,1	3,5	2,3	–	(418,8)
28D. Oficina de Servicios Centrales de Apoyo	(2 371,3)	2,1	0,2	82,0	446,1	39,3	6,5	(1 795,1)
28E. Administración, Ginebra	3 694,6	0,2	–	228,4	2 065,5	810,1	111,8	6 910,6
28F. Administración, Viena	885,7	–	–	30,0	182,5	79,3	537,4	1 714,9
28G. Administración, Nairobi	437,1	–	–	25,3	251,8	52,4	–	766,6
29. Supervisión interna	200,1	2,5	–	0,1	6,3	6,1	–	215,1
30. Actividades administrativas de financiación conjunta	–	–	–	–	–	–	(3 803,6)	(3 803,6)
31. Gastos especiales	664,8	–	–	–	16,1	–	–	680,9
32. Construcción, reforma, mejoras y trabajos importantes de conservación	–	–	–	–	–	–	3 690,7	3 690,7
33. Seguridad y vigilancia	2 227,0	4,9	0,1	94,4	57,1	204,3	2 818,6	5 406,4
34. Cuenta para el Desarrollo	–	–	–	–	–	–	26,8	26,8
35. Contribuciones del personal	8 362,7	–	–	–	–	–	–	8 362,7
<b>Total</b>	<b>60 157,7</b>	<b>1 701,0</b>	<b>151,9</b>	<b>1 179,8</b>	<b>5 436,4</b>	<b>2 614,9</b>	<b>10 005,1</b>	<b>81 246,8</b>

## Anexo III

**Aumentos o disminuciones estimados en las necesidades en concepto de actividades de financiación conjunta y medidas de seguridad entre organizaciones (presupuesto en cifras brutas) para el bienio 2006-2007, desglosados por principal factor determinante**

(En miles de dólares EE.UU.)

	<i>Consignaciones para 2006-2007</i>	<i>Gastos imprevistos y extraordinarios</i>	<i>Cambios previstos</i>				<i>Estimaciones revisadas</i>
			<i>Tipo de cambio</i>	<i>Inflación</i>	<i>Ajuste de los costos estándar</i>	<i>Cambio total</i>	
Comisión de Administración Pública Internacional	16 211,3	—	—	36,8	(77,4)	(40,6)	16 170,7
Medidas de seguridad entre organizaciones	225 682,4	196,1	1 277,4	(1 637,2)	(3 998,9)	(4 162,6)	221 519,8
Junta de los jefes ejecutivos del sistema de las Naciones Unidas para la coordinación	4 840,2	—	87,2	31,8	(13,1)	105,9	4 946,1
Dependencia Común de Inspección	10 511,1	—	366,1	127,7	217,3	711,1	11 222,2
<b>Total</b>	<b>257 245,0</b>	<b>196,1</b>	<b>1 730,7</b>	<b>(1 440,9)</b>	<b>(3 872,1)</b>	<b>(3 386,2)</b>	<b>253 858,8</b>

## Anexo IV

### Gastos efectuados con cargo al presupuesto ordinario para el bienio 2006-2007, al 30 de septiembre de 2006

(En miles de dólares EE.UU.)

Consignación	—	3 829 916,2
Obligaciones por liquidar	123 768,0	—
Desembolsos	1 308 740,8	—
<b>Total de gastos</b>		<b>1 432 508,8</b>
<b>Saldo no comprometido</b>		<b>2 397 407,4</b>